UNIVERSIDADE FEDERAL DE GOIÁS
FACULDADE DE LETRAS
DEPARTAMENTO DE LÍNGUAS ESTRANGEIRAS
CENTRO DE AVALIAÇÃO DE SUFICIÊNCIA EM LÍNGUA ESTRANGEIRA

PROVA DE SUFICIÊNCIA EM LÍNGUA INGLESA – 19/08/2017

GABARITO

1- O que John Knox disse sobre os conflitos gerados por questões ambientais? (2,0)

Os direitos humanos estão sendo abandonados, visto que uma cultura de impunidade está se desenvolvendo. Há agora um incentivo descomunal à destruição do meio ambiente por razões econômicas. As pessoas mais vulneráveis são as que já estão marginalizadas e excluídas da reparação política e judicial e dependem do meio ambiente. Os países não respeitam a regra da lei. Em todos os lugares do mundo, defensores estão sofrendo ameaças.

2- Segundo o texto, quais indústrias estão gerando os conflitos? Que lugares são mais perigosos para os ativistas e onde eles geralmente são mortos? (3,0)

Os conflitos estão sendo gerados por mineradoras, companhias de extração de petróleo, madeireiras, hidrelétricas e pelo agronegócio. A América Latina tem se mostrado o lugar mais perigoso, com Brasil e Honduras apresentando o maior número de mortes. Na Ásia, as Filipinas aparecem em primeiro lugar. Os ativistas geralmente são mortos em vilas remotas em meio a regiões montanhosas e florestas, com as comunidades indígenas sofrendo os maiores impactos.

3- Traduza o parágrafo abaixo. (5,0)
"These are just the reported cases. There could be three times as many. There is much more violence now," said Cass business school researcher Bobby Banerjee who has studied resistance to global development projects for 15 years. "The conflicts are happening worldwide now because of globalisation. Capitalism is violent and global corporations are looking to poor countries for access to land and resources. Poor countries are more corruptible and have weaker law enforcement. Companies and governments now work together to kill people," he said.

"Esses são apenas os casos relatados. Pode haver três vezes mais. Há muito mais violência agora" disse o pesquisador da escola de administração Cass, Bobby Banerjee, que estuda a resistência aos projetos de desenvolvimento global há 15 anos. "Os conflitos estão acontecendo no mundo todo agora por causa da globalização. O capitalismo é violento e as corporações globais estão procurando os países pobres para acesso a terra e recursos. Os países pobres são mais corruptíveis e têm uma execução de leis mais fraca. As empresas e o governo agora trabalham juntos para matar pessoas", ele disse.